

# Tygodnik literacki

## literaturse, sztukom pięknym i krytyce poświęcony.

Nr 2.

Poznań dnia 8. Kwietnia.

1839.

### Literatura zagraniczna.

#### *Słowiańskie Starożytności.*

*Sepsal Pawel Josef Safarjk. Oddíl degepismy. Pomocj českého Museum. W Praze 1837. tiskem Jana Spurného. (Cena 5 zł. str.)*

#### *(Ciąg dalszy.)*

Tak naród ten, który w łonie swoim zebrał niemal całą oświatę promienie, który, nie tak w samoznaniu, jako raczej w dumie swojej, nazywa się nauczycielem świata całego; który wszędzie sam tylko siebie widzi, który historią średnich i nowych wieków — chrześcijańsko-germańską, filozofią całą — chrześcijańsko-germańską, całą oświatę Europy — chrześcijańsko-germańską (wszak nie bez pewnej słuszności) nazywa, który mieni się być jedynym ogniskiem, z którego prawdziwe światło płynie i napowrót do niego wraca — naród ten, zgięty pod ciężarem uczoneści, osłabł, stanął w biegu; tkwi, jak zaklęty w zaczarowanym kole, nie ma odwagi lub siły wyjść za jego granice, nie ma mocy skupić ducha w jedną wolę czynu, nie wie, jak użyć nagromadzonych skarbów, o krok ludzkości dalej nie posuwa, żyje anatomią zmarłego świata, lub gnieje w egoizmie obecnego. A jeżeli znajdzie się w nim mąż, któryby geniuszem swym i nauką zdolnym był wlać nowe życie w ten świat umierający i stać się jego prawodawcą i ożywicielem: tłum gnuśnych ludzi stanu, mędrcy martwej nauki nie rozumieją go lub rozumieć nie chcą, przymuszają go, z hańbą dla własnego narodu, być kosmopolitą, wielkimi dziełami swemi, więcej sąsiadnią niż swoje, z bogactw literaturę, więcej dla imienia i dobra innych, niż swoich rodaków pracować: właśnie, jak gdyby niemiecki naród niegodnym był posiadania sam sławy takowego męża! A jeżeli znowu na drodze czystej nauki, tego najwznioślejszego szczytu niemieckiego ducha, powstanie mędrzec, który w jedno słońce prawdy zbierze rozrzucone promienie i jaśnieć ludzkości w przyszłe zaświeci wieki — wtenczas zjawia się fałszywi prorocy: Halsey jezuita albo Monachyjscy fanatycy, którzy płwac,

potwarzami i błotem rzucać będą na mniemanego Chrystusa i ostrzegą rządy, żeby miały baczące oko na szkołę, tchnącą duchem Atheizmu i Jakobinizmu! Jest to stan przesilenia, który w narodzie niemieckim spostrzegać się daje. Albo z niego nowe wypłynie życie, albo większe jeszcze nastąpi osłabienie.

U nas, w Słowiańszczyźnie całej, nie znamy takiego kierunku literackiego życia. Mniej dzisiaj rozpowszechniona u nas ogólna oświata, uczeni u nas rzadcy; ale uczeni nasi w życiu wzrosli, życiem przepojeni, nauka ich życiem płynie, nie pozostaje w mózgu lub na papierze, ale idzie w krew. Podobni w tym względzie starożytnym pisarzom, dzieła swoje od razu, ile możliwości, wykończając, nie piszą ich dla współczesnych tylko, ale dla potomności; nie składają w nich tylko samej przeszłości nabytków, ale i nowe żywioły przyszłego życia. Takimi pisarzami, wśród wielu innych, po różnych literatury drogach, w tej samej myśli pracujących, są w oddziale historii Lelewel i Szafarzyk. Są to najwięksi wieszczowie najwznioślejsi poeci rzeczywistego świata. Ich poezją ludzkość cała, i duch w niej żyjący. A jako Lelewel, przeniknąwszy życie wszystkich starożytnych narodów, wysnuł ich dzieje, jako z jednej myśli, i utorował sobie, wśród gruzów upadającego i kwiatów odradzającego się świata, drogę do Słowiańszczyzny, na naszą przeszedł ziemię, aby z czasem dzieje plemienia swego, którego przeznaczeniem było i jest stawać w obronie praw ludzkości, rozwinął na zasadzie, mającej kiedyś stać się źródłem i celem połączenia w duchu wszystkich słowiańskich pokoleń, na zasadzie swobody, braterstwa, wzajemności: Szafarzyk starożytne dzieje tylko, jako punkt wyjścia sobie przyswoiwszy, całą moc ducha swego skierował od razu do wszystkich słowiańskich plemion, a widząc, jakby proroczem natchnieniem ich wielką przyszłość, ich siłą, młodzienczą właśnie w obecnym czasie, we wszystkich razem słowiańszczyzny końcach, objawiającą się, fizyczną i moralną siłę, zwrócił się do ich kolebki, rozpędził wiszące nad nią ciemności, i jak ojciec o przy-



szłość dziecięcia swego troskliwy, obwiał je duchem wspólnej kiedyś matki, przypomniawszy ów Maj życia, którego im już starożytni poeci, marząc o jakimś w wiecznym szczęściu żyjącym narodzie, tylekroć zazdrościli, i dał uczuć, czego się na zasadzie chrześcijańskiej miłości i braterskiego połączenia spodziewać mogą, skoro ich naturalna, pogańska miłość, nie tylko przez całą przeszłość wśród zaburzeń świata zachować, ale do wysokiego na owe wieki kultury i cywilizacji stopnia podnieść była mogła.

Szafarzyka wszystkie dzieła tchną duchem ogólnej słowiańszczyzny. Prócz kilku pięknych poezji, częścią własnych, częścią tłumaczonych (Słowianin w młodym wieku nie może nie śpiewać, nie być poetą), prócz wielu uczonych artykułów, w czasopismach czeskich, serbskich i niektórych zagranicznych, od czasu do czasu umieszczanych; pisał historią ogólną literatury słowiańskiej i o pochodzeniu Słowian, podług Surowieckiego. Były to pod dwójakim względem tylko przygotowawcze pisma, obszerniejsze prace, a bogatszy plon zapowiadające. Dla autora były drogą do coraz rozleglejszych studiów, dla publiczności środkiem bliższego obeznania się z słowiańszczyzną. Dla łatwiejszego przystępu i prędszego skierowania umysłów do jednego celu, obadwa te dzieła wyszły w niemieckim języku. Tak pisał i Dobrowski, chociaż dzieła jego czysto słowiańskiej treści, nie zawierają nic cudzoziemskiego. Rzecz sama tego zdawała się wymagać, bo do tegośmy przyszli, że, gdy narzecz słowiańskie zbyt dla nas stały się oddalonymi, dla wzajemnego porozumienia się obcej mowy używać nam było potrzeba. Tą samą bronią, którą nas wojowano, mieliśmy być powołani do wzajemnego życia.

Tu to powstała po raz pierwszy owa wielka myśl: literackiej wzajemności między pokoleniami narodu słowiańskiego, którą najznakomitszy dzisiejszy czesko-słoweński poeta Kollar, w rozprawie swojej \*) rozwinieciu myśli tej poświęconej, nazywa „najpiękniejszym, najosobliwszym kwiatem, który w nowszym czasie wzrósł na słowiańskiej ziemi.“ Myśl ta, ponieważ w dzisiejszej Europie nowa, jedyna, pierwotna, a w życiu słowiańskich ludów mocno już rozkrzewiona, u nas tylko, przez jakąś obojętność dla wyobrażeń w reszcie Słowiańszczyzny się objawiających, i pewną podejrzliwość, jakoby nam ztamtąd, nawet w literackim względzie, same tylko nieszczęścia groziły,

wreszcie przez zwrócenie umysłów naszych li ku zachodowi Europy, zaniedbana, prawie całkiem nieznaną obca zasługuje tym więcej na uwagę i powszechne zgłębienie, im właściwszą jest dążność naszego życia w łonie słowiańszczyzny, im obfitsze, dla nas właśnie, zrodzić się z niej mogą owoce. Oparta na niewzruszonej podstawie praw natury, na wiecznych zasadach rozsądku, na nieprzedawnionych prawach samodzielných narodów, nareszcie na niewstrzymanym postępie rozwijającej się ludzkości, myśl ta, jak każda wielka idea w historii, wypłynęła z ducha wieku, i nosi w sobie wszystkie przyszłego życia pierwiastki i owoce.

Nie była obcą w dawniej słowiańszczyźnie myśl jednego słowiańskiego braterstwa. Powstająca jak meteor w olbrzymich duchach, Świętopełka i Bolesława Wielkiego; bliska rzeczywistości, z zgonem ich, pod rządem słabych następców, znikła, jak cień z zapadającym słońcem. Nastąpił czas długowiecznego rozdzielania. Zacięta walka pojedynczych pokoleń między sobą, nieustanny bój, częścią przeciw wschodniemu barbarzyństwu, wdzierającemu się przemocą do Europy, częścią przeciw zachodnim narodom, grożącym całkowitem zniszczeniem wzrastającej narodowości słowiańskiej, były przyczyną, że żadne z pokoleń tych nie mogło, ani w politycznym ani literackim świecie wyrobić w sobie tak przeważnej, moralnej i fizycznej siły, aby nią inne ku sobie pociągnęło, i stało się ogniwem zjednoczenia ich w jedno żywotne ciało.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

## Literatura krajowa.

### P o e z y a.

#### Z F a u s t a, tragedyi Göthego.

##### Poświęcenie.

Znowuż was widzę pierzchliwe postacie,  
Jak was w zaraniu dni moich widziałem?  
Mamże was ująć, i po wiosny stracie  
Młodzieńczym ku wam zapalać się szalem?  
Lecz się ciśniecie wkoło, wyrastacie  
Ze mgły, panujcież w tém kole spaniałém!  
Tehem, co wyprzedza wasze chorowody,  
Tehnęłyście we mnie i czuję, jak młody.

Z wami wesola przeszłość zmartwychwstała,  
I cień kochany dawną swą zażyłość  
Wznawia; jak powieść stara, wółprzebrzmiała,  
Powraca pierwsza i przyjaźń i miłość;

\*) Ueber die literarische Wechselfeitigkei zwischen den verschiedenen Stämmen und Mundarten der slavischen Nation von Johann Kollar. Pesth 1837.





I ból powraca, skarga się ozwała  
Na niezbadaną żywota zawilosość,  
Wskazując braci, co w najdroższej chwili  
Zdradzeni szczęściem z życia ustąpili.

Dzisiejszych pieśni moich nieusłyszysz  
Druh, dla którego pierwsze pieśni brzmiały,  
Rozpierzchnięte grono lubych towarzyszy,  
Pierwsze oddźwięki serca przedzwięczały;  
Głos mój wśród obcych błąka się przybysz, Same ich nawet rzązą mię pochwały,  
A garska, która z rozkoszą go czuła,  
Choć jeszcze żyje, po świetle się tula.

A mnie porwają tęsknoś: duchów dola  
Cicha, tajemna, jawi się tak pięknie!  
Marzę, pieśń moja jak arfa Eola  
Kiedy niekiedy głuchym tonem jęknę;  
I niewymowny przestrach mię okola,  
Łza za łzą spływa, twarde serce mięknie,  
To, co posiadam, jak we mgłę się mroczy,  
A com utracił, staje na widoczny.

#### PROLOG w NIEBIE.

Pan. Niebieskie zastępy, później Mefistofil.  
Trzej archaniołowie występują naprzód.

R a f a ł.

Słońce dźwięczy na przemiany  
Wtór dla bratnich sfer, dla słońce,  
I przed wieki mu wskazany  
Światów obieg kona grzmiąc.  
Nim się krzepią aniołowie,  
Nikt nie zgłębił jego dna,  
Panie, wszystko w twój budowie  
Pyszne, jak pierwszego dnia!

G a b r i e ł.

Piękna ziemia bieży rąco  
W niepojęty, wieczny wir;  
W najdziwniejszy spój się łączą  
Raju blask, otchłani kir;  
Szumią wzdęte oceany,  
Z dna wystaje skalny brzeg,  
Skala, ocean porwany  
W nieścigniony wiru bieg.

M i c h a ł.

Ryczą burze, mkną w przegony  
Z lądów w morza, w lądy z mór,  
Odmian łańcuch nieskończony  
Śród niszczących widać burz;  
Ze zniszczenia gruz i dymy  
I piorunów wstaje trzask,  
Lecz my, słudzy twoi, czcimy  
Dnia twojego cichy blask.

Wszyscy trzej.

Nim się krzepią aniołowie,  
Niezgłębiona mądrość twa;

Panie, wszystko w twój budowie  
Pyszne, jak pierwszego dnia!

M e f i s t o f i ł.

Kiedy o Panie! zbliżasz się łaskawie,  
I o stworzeniu chcesz wiedzieć wszelakiem,  
A mnie rad widzisz, ilekroć się jawię,  
Więc i dziś masz mię między swym orszakiem.  
Daruj, górnemi niezabrzmię pochwały,  
Niech mię wyszydza chór aniołów cały,  
A z trelów moich śmiałyś się serdecznie,  
Aleś się śmiechu odzwyczaił wiecznie.  
Słońca i światów myśl ma niedocieka,  
Bo tylko patrzę na nędzę człowieka,  
Ten bożek ziemski w niczem się nie zmienia,  
I dziś tak dziwny, jak był w dzień stworzenia.  
Jeszcze półbiedy miałby się chudzina,  
Gdyby nie owa światła odrobina,  
Zwie ją rozumem, a ma na nie więcej,  
Jak, by żyć ze wszech zwierząt najzwierzęcej.  
Los jego, wybacz najjaśniejszy Panie,  
Jest, jak polnego konika skakanie,  
Wciąż niby leci, i lecąc utyka,  
I wciąż pod ścieblem starą piosnkę ksyka,  
Ba, gdyby jeszcze pod ścieblem lub kłosem,  
Lecz często w brzydką gnój ugodzi nosem.

P a n.

Nieże mi więcej nie umiesz powiedzieć?  
Zawsze z skargami przychodzisz tu swemi?  
Toż tam na mojej ziemi źle ci siedzieć?

M e f i s t o f i ł.

Bo też tam wielka bieda na tej ziemi!  
Nędzy człowieka lituję się szczerze,  
Nawet go trapić chętna mię niebierze.

P a n.

Znasz Fausta?

M e f i s t o f i ł.

Mędrca?

P a n.

Tak, mojego sługę!

M e f i s t o f i ł.

Oj prawda Panie! służy ci nielada,  
Nigdy po ziemsku ni pije, ni jada,  
Z jednego głupstwa zapędma się w drugie,  
I że jest głupcem, na myśl mu nie wpada.  
Gwiazd najpiękniejszych z twego nieba, z ziemi  
Najwyższych uciech pragnie mózg młokosi,  
Daj mu w rząd światy od osi do osi,  
Jeszcze żądz jego nienasycisz niemi.

P a n.

Choć mi dziś służąc w cieniach się szamoce,  
Jednak niebawem wywiodę go z cieni,  
Wie to ogrodnik: gdy szczerp się zieleni,  
Będą zeń w przyszłość kwiaty i owoce.



**Mefistofil.**

Kto wie? ej Panie! przegrałbyś szkaradnie,  
Skoroby tylko wolno mi być miało  
Sprobować sidła, czy ptaszek w nie wpadnie.

**P a n.**

Pokąd na ziemi żyje, próbuj śmiało!  
Do zwarcia powiek człek stapa w bezdroża.

**Mefistofil.**

Dziękuję; o, bo trup, to kara boża,  
Z trupem igraszka ni ziebi ni grzeje;  
Za świeżą, pulehną twarzyczką szaleje,  
Co mi nieboszczyk? niech inni z nim grzeszą,  
Ja lubię z żywym skakać, jak kot z myszą.

**P a n.**

Więc ci pozwalam! odwódt tego ducha  
Od swego źródła, jeśli ku ponieć  
Przylgnie, i zechce chodźć w twojem pęć;  
Lecz z hańbą wyznasz, i wszelki niech słucha,  
Że człowiek dobry z ciemnych uczuć pędu  
Umie rozróżnić prawdę od obłędu.

**Mefistofil.**

No no, już dobrze; tylko skoro! skoro!  
O zakład niedbam, niech go kaci biorą;  
Ale też zato jak zamiaru dopnę,  
Tożto tryumfy zabrzmią mi okropne!  
Chętnie się wtedy i w błocie pokręci,  
Jak niegdyś dziad mój, wąż sławnej pamięci.

**P a n.**

Nie, jak dziś wolny, wolnym bądź i wtedy,  
Nigdy mię plemię nie mierziło czarcie,  
Ze wszystkich duchów, co mi się uparcie  
Stawia, z tym frantem najmniej miałem biedy.  
Czynność człowieka wisi jak na włosku,  
Łada pomyślność graży go w lenistwie,  
Niech więc z nim taki będzie w towarzystwie,  
Co bodzie, działa, tworzy po czartosku.  
Lecz wy pracujcie, wy synowie boży!  
Wam to żyjąca piękność się wielmoży,  
Wieczyście czynna rodota uprzejmie,  
Niechaj was czystą miłością obejmie,  
Jéj kształty, co się niewyraźnie kryśla,  
Jaśńcie, i boską utwierdzajcie myślą!

(Niebo zamyka się, archaniołowie rozstępują.)

**Mefistofil (sam).**

Ten starzec zawsze ma u mnie wzgląd wszelki,  
Strzegę się nawet ubliżyć mu żartem;  
Jako jest pięknie, kiedy Pan tak wielki  
Rozmawia grzecznie z samym nawet czartem.

*Aug. B.*

## Wyjątki z historii Wilna.

Przez J. J. Kraszewskiego.

Z niedrukowanych jeszcze tomów udzielone redakcyi Tygodn.  
lit. przez autora.

### Duchowieństwo w Wilnie.

(Z tomu III.)

Dzieje duchowieństwa w Wilnie są historią prawie całą ruchu umysłowego opinii i oświecenia; gdyż późniéj niż gdzieindziej wprowadzone do Wilna, dłuższego potrzebowało czasu na wzrost w siły i powagę, dłużéj też, niż gdzieindziej było jeszcze ogniskiem oświaty, która szła przez jego ręce. Siła, z jaką się duchowieństwo katolickie oparło reformie, godna jest zastanowienia, a spory często gorszące i śmieszne lecz pełne życia i zapалу skutek pomyślny uwieńczył, była w nich bowiem jednostajność myśli i dążenia, a wola niepokonana zwycięstwa, i choć umierali ludzie, zmieniały się osoby, duch jeden trwał podawany z rąk do rąk.

W samych początkach, ubodzy Franciszkanie, misyonarze męczennicy, ledwie są znaczni, a chociaż gotują drogi chrześcijaństwu przyjść mającemu ciałami i krwią swoją, i zasługi i pamięć o nich prędko giną w obliczu nadchodzącej wiary. Nareszcie staje na gruzach świątyni Perkuna, kościół katedralny, wprowadzony biskup i kapituła, ochrzczona Litwa. Oprócz władzy duchownej biskup obejmuje władzę świecką nad częścią miasta sobie poddaną, w którego historii ważne zajmuje miejsce. Mimo bogatych nadań, z których korzyści dopiero się późniéj pokażą, duchowieństwo jest jeszcze ubogiem, biskup Wasillo ledwie ma co wpisać w testamentie, nie ma szkół, nie ma aktów, kapituła rządzi się zwyczajami krakowskiej — innych zakonów nie ma prócz pokornych Franciszkanów — wszystko do biskupa należy i od niego wypływa.

Duch nawracania rodzi się dopiero za panowania Kazimierza Jagiellończyka, za którego S. Kazimierz życiem swoim powiększa zapal Katolików i rzuca pierwsze nietolerancyi ziarno, wyrabiając przywilej niedozwalający cerkwi greckich poprawiać i na nowo wznosić. Czynniejsze już jest zajęcie się sprawą religii za Aleksandra króla, przybycie królowej Heleny wzmacnia partją Greków, budzą się Katolicy, osadzają w Wilnie Dominikani, Bernardyni, biskup i kapituła, już nie są sami; do zapалу religijnego łączy się współzawodnictwo, a gorliwość duchowieństwa tak silnie już czuć się daje, że w wojnie z w. x. Moskiewskim, między przyczynami kładą niedozwolenie zbudowania cerkwi i nawracanie uporczywe Greków przez wysadzonych na to Bernardynów.



Umiera Alexander. Kapituła zaczyna pisać akta swoich czynności, obejmuje miejsce naczelne wśród coraz rosnącej liczby duchownych, a początek XVI. wieku, który po całym świecie odznaczył się tylą rozruchami religijnymi i tu burzliwy przychodzi. Ale jakby opatrność chciała ważyć wszystko na równi; Zygmunt August król tak tolerujący, tak lękający się rosnącej władzy duchownych, przychodzi właśnie oprzeć się im, kiedy w walce najwięcej sił nabierać poczynali.

Za jego panowania mnich niemiec kazaniami w kościełku ś. Anny, podburza tylko pospólstwo, lecz nie robi prozelitów, kryć się jeszcze musi u Morsztyna i tulać przestraszony, ale już nasienie swaru rzucone. Luter i Kalwin, Melanchton i Beza otworzyli drzwi, przez które wpada nieskończona liczba herezyi na świat, aby go zalać krwią tylu ofiar, tylu męczenników — tylu niewinnych. Reformatorowie znają charakter Zygmunta Augusta, uciekają się do niego, Hussyci, Lutry, Kalwini cisną się do Polski i piszą, — kapituła zżyma się z gorliwości.

Jednego ze swoich członków zapożywa o przywilej z za granicy podejranych książek, wygania z domów kapitulnych wszystkich podejranych ludzi, domaga się u króla rozszerzenia przywilejów i władzy (*Acta Capit. Viln. XVI. saec. passim*), niedozwala zakładu szkolek, których przywłaszcza sobie przywilej wyłączny, lękając się, aby nie szerzyły zarazy. Biskup Paweł ks. Olszańskie, wśród ulicy jadącego do zboru Augusta zatrzymuje, dając mu upokarzającą naukę, w obliczu tysiąca osób, i zwraca go do kościoła katedralnego. Tymczasem panowie garną się do nowej wiary. Radziwiłł przywozi jej zaród ze swego poselstwa, obowiązuje się do propagandy, i pierwszy zbór zakłada w swoim pałacu.

Duchowieństwo gotuje się do silnej walki, którą Zygmunt August o tyle tylko wspiera, o ile musi koniecznie, nie chcąc ostatecznie zerwać z katolickim kościołem. Nuncyusz papieski próżno go podbudza do silniejszego działania. — Ja mam ręce związane, odpowiada król (Górnicki.) Istotnie sam je sobie z dobrej woli wiąże. Biskup Waleryan z Rotundusem, wójtem wileńskim, próżno się opierają napływającej fali, nadto są bezsilni. Czuje potrzebę nowego żołnierza do walki, powstający zakon Jezuitów w r. 1540 założony, mimo woli Augusta do Wilna się wprowadza i zaraz w duchowieństwie znaczne zajmuje miejsce.

Jego członkowie rozsypują się po ulicach, po wsiach, po domach, nawracają, prześladowają, a razem chciwi pierwszeństwa już zaczynają ćmić przepychem swoich obrzędów i uroczystości, inne zakony; gotując sobie dwie

wojny: jedną ze swemi, drugą z różnowiercami. Kilkoletni ich pobyt, wszystkich nowowierców przestrasza działalnością, ruchem nieustannym i wzrastającą siłą zakonu. Nazywają ich bałwochwalcami, patrząc na obrzędy, w których w obliczu ducha XVI. wieku z posągami i maskary przechodzą ulice Wilna — lecz się ich lękają. Stefan Batory sam z różnowiercy katolik gorliwy, porzuciwszy nauki Blandraty dla upomnień Solikowskiego, uważa jednak tolerancją za cnotę nieodbitą potrzebną, i z nią się nie jednokrotnie ogłaszając, myli się w swoich rachubach, mimo oporu panów, w widokach pomnożenia oświaty Litwy daje przywilej na akademię Jezuitom. Nowe nadania, nowe znaczenie, Jezuitów wynosi na czoło duchowieństwa Wileńskiego; kapituła, która sama z biskupem sprowadziła ich, która im dopomogła do osiągnięcia kościoła archiepiskopalnego, ginie już przy Jezuitach niezmordowanych w pracy i codzień silniejszych.

Jezuici głośno się ze swych szkół chlubią, dowodząc w oczy kapitule, która dawniej miała pod swoim rządem szkoły wileńskie, iż przed nimi w Litwie ledwie w najwyższych klassach grammatyki uczono. Lud zaś i młodzież pociągają ku sobie blaskiem swych uroczystości kościelnych przeznaczonym dla pospólstwa, do którego duszy tak łatwy przystęp przez oczy. Wszystkie zakony maleją i nিকেzmniejszą przed nimi. Oni są wszystkim i wszędzie. Katechizują po przedmieściach, uczą w akademii, dysputują z nowowiercami po kościołach, nasyłają na nich nieraz burzliwą młodzież, piszą prytém i drukują bezustannie.

To może najważniejszy skutek walki duchowieństwa katolickiego z reformą w Litwie, iż nieco ruch umysłowy obudziła, który w skutkach żaden był wprawdzie, lecz go jako ruch i życie, a przygotowanie cenić potrzeba. W istocie nie można nawet jednej księgi zacytować wyszłej w tych okolicznościach, któraby była brzemienią wyższemi widokami, geniuszem nacechowana, ale w każdej z nich jest zapal, przekonanie i życie. Duchowieństwo musiało być uczonem, musiało nad sobą pracować, ażeby mogło stanąć do walki z reformą myślącą i umysłowie zbrojną; oprócz scholastycznych argumentacji potrzebowało szukać materyałów historycznych w księgach, czytać i pracować. Oto był skutek reformy.

Jezuici raz stanąwszy na czele rozdawców oświaty w Litwie, odtąd réj wodzą w duchowieństwie, zacierają resztę pod sobą. Zaledwie ten, co ich podniósł Stefan umiera, słabego Zygmunta ośladli, uczynili go swoim sprzymierzeńcem, tercjarzem, Jezuitą; obsadzili go swemi i więcej niż kiedy są panami. W obliczu gotującego



się prześladowania reformatorowie wiążą się z Grekami konfederacją polityczną wewnątrz kraju, do której należą panowie i mnóstwo szlachty. W akcie tej unii politycznej na wspólną obronę już widać, jakich Jezuici prześladowań byli sprężynami. Tymczasem w Brześciu litewskim kuje się unia, wielkie Jezuitów dzieło, unia, która tyle krwi kosztować ma Wilno i Litwę, tylu niepokojów późniejszych nasienie. Unici odbierają w Wilnie kościoły, staczają bitwy piórem i orężem, cuda nawet robią; lecz reforma ścigana, prześladowana, wytępiana, nie tylko że nie zmniejsza się, ale rośnie w siłę, — nowy dowód, że krew męczenników rodzi mścicieli. Coraz tylko mniej prozelitów nowych z Katolików przybywa. Zygmunt August porzucił ją po cichu rozszerzającą się; za Zygmunta III. widocznie do walki stanęła otwartą.

Jezuici coraz imieniem i znaczeniem potężniejsi budują liczne kościoły w Wilnie, zbory jednak nie ustępują im. Jezuici dostają Radziwiłłowską nawróconą drukarnię, która wydała wprzód na świat biblią Brzeską, — lecz Piętkiewicz, Abramowicz i inni wspomagają druki nowowierców. Daniel z Łęczycy, którego syna Jezuici świętym czynią, wprzód był drukarzem zboru i drukował Wolana. W tym ruchu i walce jeden tylko członek kapituły, kanonik Jurgiewicz, jest widoczny. Kapituła i biskupi w obliczu nieprzerwanej czynności Jezuitów zakonu, siedzą cicho, wydają tylko niekiedy uchwały i dekreta i odpoczywają!

W takim to stanie rzeczy, w najgorętszej walce, kiedy stósy ksiąg płoną na rynku Wileńskim, a reforma konfederuje się z Grekami, nadchodzi wiek XVII. wojny Zygmunta; unia Brzeska, dająca Jezuitom nowych pomocników w Hippacyuszu Pocięju, Rutskim, Kuncewiczu i innych. Tyle wysień, tyle pocisków, zaczyna wręście podkopywać reformę, trzyma się ona życiem, jakie bierze z za kraju od współwyznawców, lecz nie postępuje dalej i tem samem się cofa. Duchowieństwo zaś nabiera sił nowych, około połowy XVII. wieku. Zakon Jezuitów błyszczy najwyższem światłem, chlubi się już wielu zasłużonemi mężami. Sarbiewski w poetyckim laurze zasiada na dysputach u Ś. Jana, Kojalłowicz piszą, Skarga cudowne swoje rodzi kazania. — Nadchodzi sprawa po strzelanych aniołów u Ś. Michała, całe grono gorliwych Katolików, chwyta się jej, Żadzik, Pac, Lew Sapieha wstawiają się i zbór ewangelicki wyganają za mury miasta.

Lecz na podporę wygnanych wojewoda Radziwiłł, Chlebowicz i inni, piechota wojewodzńska powstaje, kościoły katolickie postrzelane, akademicy uciśnieni, Jezuici rąbani i strzelanie po ulicach, walka opinii zmienia

się w bój krwawy, tumulty, gwałty, zaburzenia, które ani jednej ani drugiej stronie nie służą, mieszają spokojność miasta, a tymczasem kończy się panowanie Władysława IV. Jan Kazimierz, ex-ksiądz, prawie ex-jezuita, wstępuje na tron, a z nim wojny i zaburzenia. Tu wszystkie opinii walki duchowieństwa, bój z reformą, ustąpić musi wojnie powszechnej. Wilno zajęte i zburzone, wszystko ucieka, kapituła wynosi się, przewożąc swoje archiwa po świecie. Jedni Jezuici najstalej się trzymają miejsca i choć w części pozostają. Gina, umierają, lecz odradzają się znowu i znowu są na miejscu. Wśród tylu klęsk mają jeszcze czas zapisywać nawróconych, i gdy pokój chwilowy powraca, oni się znajdują z tą samą siłą i przewagą, uświęconą jeszcze poświęceniem kilku w czasie wojny.

Lecz wojna zostawia za sobą niezgody w kraju i swary — tworzą się partye; kłóci się wojsko, wodze, panowie. Biskup Brzostowski zaczyna swój sromotny spór z wojewodą, w którym go duchowieństwo jednozgodnie odstępkuje, jedna kapituła zmuszona idzie z nim. Wyklina Sapiehę, lecz nikt nie słucha kłątwy, prosi, rozkazuje, grozi — nikt go nie słucha, walkę zewnętrzną zastępuje wewnętrzna duchowieństwa z biskupem. Sam biskup zamyka kościoły, kłątwy za kłátwami rzuca, interdykt za interdyktem, sprawa się wytacza do Rzymu — duchowieństwo przegrywa. Wyklęci prosić muszą o oczyszczenie, jedni uciekają, drudzy się korzą. Jezuici, którzy ostrożnie bardzo uczestniczyli w walce i upadku, najmniej nim zachwiani stoją. Lecz i władza i znaczenie duchowieństwa po całym kraju ustaje powoli, zaburzenia polityczne, walki możnych, odwracają uwagę, spalenie Łyszczyńskiego, sąd Przyborowskiego, świętość Ujejskiego, prawie niepostrzeżone przechodzą w wielkich burzach, ustają mniejsze gwary i walki. Reforma zastanowiona w propagandzie na miejscu stoi.

Kapituła w całym ciągu swego bytu, acz utraciła odebrane sobie przez Jezuitów pierwszeństwo, utrzymała się na stopniu swojej powagi i przyzwoitej godności. Z rosnącą władzą biskupów, władza jej wielka z początku ustawać zaczęła, w końcu stała się ona biskupów orszakiem bez czynnego samo przez się znaczenia. Lecz niegodzi się zapomnieć w tym ogólnym rysie, iż ona pierwsza wzniosła szkoły, szpitale, że ona nawet zrobiła pierwszy krok do śmiałej walki z reformą, i chociaż czynniejszym ustąpiła z placu, jej się jako początkowo promotorce walki, cześć wydania wojny należy. Zakony inne z początku znaczące, później przy Jezuitach z malały. Dominikani tu, jak wszędzie nieprzyjaciele ich, nie mieli dość siły, aby się pasować, i milczeli.



## K r y t y k a.

### Kilka słów o Anhellim Słowackiego.

(Dokończenie.)

Staraliśmy się dotychczas oddać Myśl autora w jej własnej, tajemniczo-melancholijnej barwie, teraz kilka słów o niej samiej i o autorze powiemy:

Słowacki nie jest Arcy - Poetą — bo żadnej nowej nie zdziałał reformy, żadnego nowego nie rozwinął Życia, ale charakterem swoim literackim wyobraża rozległą bardzo stronę owęj giętkości Narodu naszego, umiejaczej bez narażenia swęj samodzielności, z lekkością w cudze kształty się wcielać i zład przynajmniej bardzo Ważnym się staje. Zdaje się, jakoby zadaniem jego było: uznać każdą nową dążność Narodowej Poezyi i nie wiazać się wprost i niewolniczo do przewodniego autora, każdą Myśl nową uchwycić i w osobny sposób rozwijać.

Kiedy z pierwszém zjawieniem się Mickiewicza na scenie literackiego Życia naszego, cała partykularność romantycznej w Poezyi naszej rej wodzie zaczęła, Słowacki, uchwyciwszy ją, nie stał się bynajmniej, jak inni, ślepym zwolennikiem nowęj szkoły, ale swobodnięj od nich na wrzącą wówczas walkę przeciwieństw się zapatrując, pojednał poniekąd w poezjach swoich owe przeciwieństwa ziemnego rozsądku i pieściwęj uczuciowości i ogólniejszą poszedł drogą. Wszakże pojednanie to było tylko zagładzeniem właściwości stron obu; zmieszał je, zneutralizował; nie podniósł do prawdziwęj Jedności. — Można wszelakoż przyznać, że pierwsze zaraz poezye jego są lepsze od pierwszych pieśni samego nawet Mickiewicza — jest w nich mianowicie więćj powagi i mękości, a mnięj naśladownictwa obcych zagranicznych wzorów; jakoż ballady i inne z pierwszych poezyj Mickiewicza jedynie same w sobie wzięte i odrębnie uważane ustąpić muszą pieniom Słowackiego, ale uważane pod względem Historycznym Ducha Narodowęj Poezyi, są niezmieranie — bo o całą własność tworzenia Epok, wyższe. Są one jakby dziecinstwem Ducha, który na olbrzyma miał wyrosć, jakby pierwszym, lęklwym snem dziewczycy przeczuwającęj tajemne zaślubienie swoję z męzkim Duchem całego wieku, mającęj wydać plód, co silnie Spółceństwem zatrzęśnie.

Z tego braku własności tworzenia Epok, albo posuwania, nie zaś neutralizowania zaczętych, wynikają ważne konsekwencye, które w poezjach Słowackiego piętno swe wybiły. Poezja jego, zostając po za Historyczność ogólnęj Ducha Narodowęj Poezyi, nie może też mieć swojęj własnej Historji, w wielkiem, postępowém znaczeniu tego wyrazu. Od pierwszych jego poezyj do ostatnich, mimo ich różnicy między sobą, niema pochodu rozwijania się, niema wewnętrznej wynikłości, niema Postępu. Śmiało twierdząc, że nikt nie jest mocen okazać jaką konieczność, że w miarę pierwotnego usposobienia, Duch Słowackiego tak a nie inaczej musiał się ukształcić: nikt niezdola wskazać w pierwszych pieniach jego zarodu Ducha, który w Anhellim panuje. Dla czego? — bo źródła jego poezyj nie w nięj samęj, ale zewnątrz Poety się znajdują! Duch dawniejszych jego poezyj wypływa z owych dążeń, które w zaciętych litewskich borów i wśród dzikiego wycia wichrów ukraińskich wyrosły, a w wielkich Wieszczach Narodowych reprezentantów swych znalazły — Duch Anhellego wprost z Irydyjona wytryska. — Zdaje się, że odtąd Słowacki właściwszą sobie pójdzie drogą, że trafił do kręgu, w którym coś ważniejszego zdziałać może. Dotychczasowy pochód; poematów jego od lepszych (Zmija, Jan Bielecki) do coraz gorszych, kończących się na Kordjanie, najlepší maluje niewłaściwość zakresu, w jakim dotąd działał. — Nie miał on ani dość czułości, żeby się w każdęj złotęj obłonce, w każdęj trawce zakochać, z każdym przemarzłym kwiatkiem żalostnie się pieścić i co chwila leskę nad częmsiś uronić —

ani też w [burzliwości mógł sprostać owęj duszy kozakaburlaka w dzikie stępy pędem wichru gonącęj; — by mógł, albo zimowy wierszyk wspomnieniem o minionęj wiosnie umilić, albo konając kościęjącą już pięścią resztę nagięj czaszki kochanki — topielicy druzgotać. Duch jego rozmyślający, nie tak bezpośredniego wylania swych natchnień, jako raczej postawienia się w równi z Duchem czasu pragnący (obacz przedmowę do Lambra), nie mógł ani w burzę zmysłów oryginalnie się wcielić, ani smętno-uczuciowęj poezyi podnieść do Wielkich, Spółceństwskich Idej. Idea ta, Ducharodzica, musiała zewnątrz niego się począć, aby Jęj Myśl ogólną w nowe, wartowniejsze od dawnych wcielił kształty.

Ale ta Idea, tak kolossalnie zarysowana w Irydyjonie, cicho tylko i smętnie oddzwiała w duszy Słowackiego. Była ona mu wróżbą złowrogą dla gasnącego pokolenia i dla tego z piersi jego nót melancholii i smętnego dumania o rzeczach śmierci, o krainach lodów i grobowców, o „dniu sybirskim i słońcu zatracenia“ zabrzmiała. Anhell jest jakoby wyśpiwaniem tego wrazenia, które Irydyjon zrobił na autorze. Ale Myśl Irydyjona nie tylko śmierć, ale i nowe Życie zwiastuje. Głos jego jest Antyfoną owego Głosu przed wiekami na puszczy wolaćjącego, ale Głosem, w miarę wieku, przez który się przedziera, jaśniejszym i wyrazistszym. W walce Potęg w przecieczu śmierci całego Wieku, jaśnieje obraz pełnego, Organicznego Życia, w ich brzemieniu drga zaród Prawdziwęj Wolności. Ta Myśl poziomo tylko i niedołęźnie rozkrzewiła się w umyśle autora Anhellego. Można powiedzieć, że u niego ze śmiercią bohatera poematu, ze śmiercią melancholii zapadającego Wieku, kończy się też wszelka Poezja. Co dalej następuje, jest płaskie i prozaiczne, — bo nie Cafe, nie Organiczne. — Zwiastuje i on jakieś odrodzenie się Ludzkości, ale jakieżto jest owo odrodzenie? Barwą mu nadaną nie przedstawia nowego zjawiska, któreby było wynikiem i zespoleniem wszystkich dotychczasowych dążeń Ludzkości, jedno wprost powtórzeniem zdarzeń znanych już na świecie, — zdarzeń, których imiona policzyć można do owego „długiego szeregu imion już zapomnianych.“ Pozytywna strona Irydyjona, Organiczny związek przyszłości ukazująca, przekrzywiła się na stronę negatywną prostęj reakcyi ciśnionych dotąd Narodów.

Umysł autora Irydyjona dalekim jest od wszelkięj abstrakcyi, wszelkiego bezkolorowego dumania — jest na wskroś Organicznym, jako Życie, które się ma począć. Reakcyja zaś Narodów w Anhellim ogłoszona, jest zupełnie odrębna; a żadnego Organicznego zarodu w sobie nie kryjąc, w miejsce podniesienia Ducha, niepokoi go tylko. Nie widać w nięj żadnego śladu „Pracy Wieków,“ jedno raptowne zerwanie się, prawdziwe — „ze snu obudzenie (Iryd).“ — W Irydyjonie Duch Ludzki nie pozostaje w obłędnym kręgu samego Ogółu, ale zaraz szczegółowo się barwi i z pewną oznaczoną w sobie Narodowością się żeni. „Idź na północ w imieniu Chrystusa,“ mówi do Irydyjona ów Głos, co „o pierwszych polyskach świtu zleciał jak piorun, a woi wszystkich kwiatów dolin podniosła się ku niemu“ — „idź i nie zatrzymuj się, aż staniesz na ziemi mogił i krzyżów — poznasz ją po mileczeniu mężów i po smutku drobnych dzieci — po zgorzalitych chatach ubogiego i po zniszczonych pałacach wygnanców — poznasz ją po jękach aniołów moich przelatujących w nocy.“

Jednego przeto, charakterem swym ściśle od innych odkszlonego Narodu dzieje, mają być właśnie pierwszym zarysem nowęj Epoki Dziejów Rodu Ludzkiego, początkiem prawdziwie Spółceństwskiego Życia Ludów, — autor Anhellego przeczuwał to nihy i w jednem miejscu dość jasno nawet to nadmienia. „Naród wasz,“ mówi Szaman, „drugi raz kładziony jest w kołysce i spowity, by wyrosł prosty i nie skrzywiony na ciele,“ ale te słowa wychodzą z ust Szamana, są przeto tylko głosem Rozumu upadającego wieku i w rozumieniu autora (tak się zdaje przynajmniej, tak z konsekwencyi układu Całości wynika) mogą tylko mieć



znaczenie Myśli, która wraz z tym Wiekiem zaginie, która z Życiem przyszłości nie przypada do miary. Jakoż w końcu, kiedy chodzi o najwyraźniejsze objawienie pozytywnej Myśli poematu, kiedy sam Wieszeć, choć nie w swojej własnej, ale w „Rycerza” osobie występuje, niknie zupełnie ów zaród Prawdziwej Myśli, i, jakby go zły Duch czegoś kosmopolityzmu opętał, autor losy przyszłych pokoleń składa w wspólny, aburzliwy czyn wszystkich, zmieszanych z sobą narodów i gubi Myśl swoją w ciemnym zamęcie tych dążeń. Ow „rycerz ognisty polecał z szumem”. — Przyznać trzeba, że autor w tém miejscu bardzo trafny znalazł wyraz na odmalowanie swęj myśli.

Tak więc autor uchwycił obie strony Myśli w Irydyonie zarysowanej, ale jetylko pobratał, nie ożenił. Zupełnie jasno pojał tylko konieczność strony ujemnej, konieczność upadku tego, co nie mając dalszego od spełnionego już powołania, do dłuższego Życia jeszcze się zabiera i w bólach konania smutnie usiłuje ze śmiercią się łamie. W odmalowaniu tej smutnej strony dał dowód wielkiego talentu i stopniując tęsknotę i boleść do najwyższej ostateczności, nie przechodzi jednak nigdzie granic Piękności; — owszem krokiem owę, jak ją sam nazywa, „Melancholii z Mocy” czaruje duszę czytelnika; ale za to drugą dodatnią stronę, — stronę Prawdziwego Organizmu zniżył do płaskości bezwzględnej, nieczem nieprzeciętęj Równości, z użytej już pod koniec przeszłego wieku; i słabością tej Myśli dowiodł, czego nie chciał, że Moc Melancholii może być Wielką, ale jednak nie jest Największą Mocą Wieszećgo Ducha.

J. N. S.

## Doniesienia literackie.

Pan Kraszewski nadesłał nam następujący prospekt:

### Jeszcze jeden Prospekt.

Kiedym ostatnią stronicę poematu Witolu-rauda kończył, coraz niewyraźniej, coraz zapalczywiej gryzmołać; kiedym w zapale jeszcze rad nowonarodzonemu dziecieniu składał je drżącą ręką na stole: — pomyślałem sobie wdychając: — Prawda — urodziło się biedne dziecko, ale kto ci poda rękę, abyś na świat wyszło? Biedna sieroto! — pewnie z tobą nie pojde pukać do drzwi księgarzy i prosić litości! Jam na to zbyt dumny, a ty dziecino za młoda na upodlenie. Dośćem ja ich próbował, tych ludzi, dla których dobrzy są tylko fabrykanci książek, płatni od łokcia papieru, nie ci co pisząc, o świecie i księgarzu nie myślą. Dziś ich handel stał się niegodnym frymakiem. Nie chcę ich! — nie oddam cię do tego domu podrzutków i zaprzędanych. Lecz cóż zrobić?

Pytanie ważne dla tego, kto doświadczył na sobie, jak niebezpiecznie swoim nakładem wydawać, oczekując czytelników. Bo któż u nas czyta? Bóg to wie! — do mnie tajemnica ta niedoszła! Czytają prawda, ale owe książki, które do nas przychodzą bryłami z Paryża, jak mody od panny Victorine. Trudno jednakże nawet naszym czytelnikom wmówić, że poemat litewski przyszedł z za granicy i przetłumaczony z francuskiego! Cóż tedy robić?

Raz jeszcze spróbować prenumeraty? (na której także spotkały mnie już zawody, straty i przykrości). Czy można? pytałem siebie i pomyślawszy odpowiedziałem — Ten raz.

Nie będzie to jednak pospolita prenumerata, gdyż ogłoszony poemat odbity zostanie tylko w tylu exemplarzach, ilu się znajdzie prenumeratorów i cał-

kiem nie będzie w handlu. Chybaby panowie księgarze chcieli prenumerować, ale oni nadto się lękają, aby ich czasem nie wzięto za czytelników, literatów albo mecenasów, nadto są zajęci spekulacjami obrazkowemi, aby się tego mieli dopuścić.

A zatem otwiera się prenumerata na poemat Witolu-rauda. Ci co zechcą go czytać, raczą się nie spuszczać na potem i przyłożyć do wyprowadzenia go na świat. Gdybym się nie wstydził, mógłbym ich jak we Francyi, jaką loteryą do prenumeraty podbudzić, ale nie chcę do tego stopnia z nich i z siebie żartować.

Witolu-rauda jest poemat litewski, z czasów przedhistorycznych, z podania gminnego (sekime) o dziadziawirze Witolu. Co tam w nim będzie i jak napisano, pozwolicie mi państwo zamileć. Gdybym wam powiedział, możebyscie nie prenumerowali, a ja wcale nie życzę sobie odłożyć wyjścia Witolu-raudy, do ukazania się innych pism moich, leżących w tece i może na wieki mających w niej pozostać. Wierzę zatem przyszli czytelnicy, że w nim są bardzo piękne rzeczy, — potem powiecie sobie jak wam się będzie podobalo.

Prenumerata przyjmuje się u łaskawych Wydawców pism peryodycznych, u Autora i uproszonych osób na prowincyi w Rosyi i za granicą. Czas wyjścia zależeć będzie od prenumeraty, a w razie, gdyby ta była niedostateczną na pokrycie kosztów jak najstarszego wydania — prenumeratorowie nazad odbiorą pieniądze od kolektorów swoich.

1838.

w Gubernii Wołyńskiej  
przez Łuck.

Kraszewski.

Pp. Wydawcy pism peryodycznych zechcą ten prospekt powtórzyć, a udowodniwszy to nadesłaniem numeru, zawierającego prospekt, otrzymają exemplarz bezpłatny.

Osoby życzące sobie prenumerować na Witolu-raudę, raczą się zgłosić w listach frankowanych do redakcyi Tygodnika literackiego.

W Warszawie wyszedł numer 6ty tomu Igo „Świata dramatycznego,” zawierający 2 guzy (dokończenie); Rosambro, aktor podróżujący; Spiewka weselna (wiersz); Rozmaitości; Miserere Alegrego; kronika teatrów paryżkich z r. 1838. Dołączony do tego Nru portret Zofii Kurpińskiej, litogr. przez p. Gepner. — Wyszedł także Nr. 44—46. „Tygodnika rolniczo-technologicznego.” — Z nowszych wyszłych w naszym mieście kompozycy wspomnienia wart Bolero, na sopran zkomponowany przez Teichmana, i 8 romanów i 2 nocturny na 2 głosy tegoż.

Dnia 7go Marca w 19tym koncercie abonamentowym w Lipsku wykonano synfonią p. Dobrzyńskiego z Warszawy. Podobała się ona powszechnie.

Dumas napisał nową sztukę dramatyczną p. n. „Made-moiselle de Bellisle.”

## DONIESIENIE.

(Nadestano.)

W podpisanego księgarni dostać można:

K i r d z a l i,

powieść naddunajska przez M. Czaykowskiego.

Paryż, 1839.

Cena dwóch tomów 5 Tal. czyli 30 zł. pol.

J. J. Heine.

TYGODNIK LITERACKI wychodzi co tydzień w Poniedziałek. Prenumerata wynosząca 2 Talary półrocznie przyjmuje się po wszystkich Królewskich Pocztaństach i księgarniach krajowych i zagranicznych.

Redaktor: A. Woykowski.

Czcionkami W. Deckera i Spółki.